

**Zeitschrift:** Schweizerische Lehrerinnenzeitung  
**Herausgeber:** Schweizerischer Lehrerinnenverein  
**Band:** 33 (1928-1929)  
**Heft:** 14

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 08.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Maikäfer flieg!

Alte und neue Kinderreime für das  
1. Schuljahr und das Elternhaus,  
ausgewählt von

**Josef Reinhart**

Mit acht farbigen Bildern von

**Emil Cardinaux**

Brosch. Fr. 1. 20. Für Schulen von  
12 Exemplaren an Fr. 1.—

Aus dem grossen Schatz der Liedlein und Verschen, die  
unsfern Kindern als ihre eigenste Poesie gehören, hat Josef  
Reinhart das Schönste zusammengestellt. Auch viel Neues  
ist dabei.

Das Büchlein ist in einer grossen, übersichtlichen Antiqua  
gedruckt und darf als

**die ideale Ergänzung  
zur Prosafibel**

gelten. Für das Kind eine Quelle von Frohsinn und Liebe zur  
Dichtung, für die Lehrerin ein hervorragendes Hilfsmittel.

Durch jede Buchhandlung zu beziehen

**A. FRANCKE A.-G. Verlag, Bern**



ILLUSTRIERTER KATALOG  
AUF VERLANGEN!  
**BEI KOLLEKTIV -  
EINKAUF SPEZIAL-  
PREISE**

## Lehrerin

deutsch, französisch und etwas italienisch sprechend, mit Praxis im Unterricht von Anormalen (Taubstummen und Schwerhörigen), **sucht** Anstellung.

Auskunft: Stellenvermittlungsbureau des Schweiz. Lehrerinnenvereins, Rütli-strasse 47, Basel.

## Lehrerin

erfahren in der Behandlung schwächerer Kinder, die eines speziellen Unterrichts bedürfen, **sucht** Anstellung.

Auskunft: Stellenvermittlungsbureau des Schweiz. Lehrerinnenvereins, Rütli-strasse 47, Basel.

## Nerven-Heilanstalt Friedheim

Zihlschlacht (Thurgau). Eisenbahnstationen Amriswil, Bischofszell Nord

## Nerven- und Gemütskranke

Sorgfältige Pflege — Gegründet 1891 — Drei Ärzte — Telephon Nr. 3

Chefarzt und Besitzer: **Dr. Krayenbühl**

Restbestände der Reformfibel

## „Es war einmal“

von Marie Herren

werden zum reduzierten Preis von Fr. 1.80 per Stück abgegeben.

Auch geeignet als Kinderbuch.

Der Verlag Hofer & Co. A.-G., Zürich, Mühlesteg 8

# MELIDE

(Luganersee)

## Park-Hotel

(Villa Fossati)

Idealer Ferienaufenthalt für das ganze Jahr. Grosser, wundervoller Parkgarten mit Terrassen; herrliche Aussicht auf See und Gebirge. Sehr geschützte, sonnige Lage, angenehmes Klima auch im Sommer. Lohnende Ausflüge zu Fuss, per Bahn und Schiff. Aller moderne Komfort im Hause, grosse, luftige Zimmer. Sonnen- und Seebäder mit Kabinen, Rudersport, Motorboot, Auto. Vorzügliche Küche, auserlesene Weine; sorgfältige Bedienung. Pensionspreis Fr. 9.

G. Fossati, Besitzer.

### Im Mai

beginnt der neue Jahrgang

Illustrierte schweizerische

# Schülerzeitung

## Der Kinderfreund

im Auftrag des Schweiz. Lehrervereins herausgegeben von der Schweizer. Jugendschriftenkommission.

Empfohlen von über 300 Zeitungen.

Abonnementspreis jährlich franko per Post nur Fr. 2.40, halbjährlich Fr. 1.20.

1 kompletter, hübsch gebundener Jahrgang Fr. 3.20.

1 kompletter Jahrgang in Pracht-einband Fr. 5.—.

Frühere Jahrgänge komplett gebunden, hübscher, illustrierter Band von 192 Seiten nur Fr. 2.50. Prachtband nur Fr. 4.—.

Bei Bestellung von 1 Abonnement und 1 letztem oder früherem Jahrgang zusammen 50 Cts. Rabatt.

Decke, hübsch ausgestattet, solid, zum Aufbewahren des jeweiligen laufenden und Einbinden des kompletten Jahrgangs geeignet, nur 60 Cts.

Zu beziehen durch die

Buchdruckerei Büchler & Co., Bern.



Schweiz. Pat. Nr. 112.600

## Ein grosser Fortschritt

### „Atalante“ gestricktes Corselet

Büsten- u. Strumpfhalter

praktisch, schmiegend, leicht waschbar

Nur echt mit der „Schwan“ Fabrikmarke

Fabrikdepots Ryff & Co. A.-G.  
Bern

Kornhausplatz 3 u. Gurtengasse 3

BIEL: „Lama“, Neuengasse 44

ZÜRICH: Tricosa A.-G., Rennweg 12



## Meine Füsse

die müssen etwas aushalten, den ganzen lieben Tag!

Haben Sie sich das nicht schon gesagt? Wie wichtig ist doch die Frage, welchem Schuhwerk wir unsere Füsse anvertrauen, denn mit dem einen kaufen wir Wohlbefinden und mit dem andern Beschwerden!

Für alle, denen das Wohl der Füsse etwas bedeutet, wurden die Prothos-Schuhe geschaffen. Vom feinsten Spangenschuh bis zum Stiefel, für jeden Fuß den passenden Schuh. Schreiben Sie uns, wir senden gerne den Gratisprospekt und sagen Ihnen, wo Sie Prothos-Schuhe in guter Auswahl finden.

## Prothos A.-G.

Oberaach

im Thurgau



**Wichtig für Schulkinder  
ist das tägliche Gurgeln und Mund-  
reinigen mit**

*Sansilla*

*Es schützt vor ansteckenden Halskrankheiten  
und erhält die Zähne gesund.*

*Original-Flacon Fr. 3.50 in den Apotheken*

## **Privatpension Villa Sarnia San Nazzaro**

**am Langensee (Tessin)**

Prächtige, staubfreie, ruhige Lage. Schöne Zimmer. Beste Butterküche. Abwechslungsreiche Spaziergänge. — Prospekte bereitwilligst durch

**Familie Zundel**

## **Herrliche und billige Frühlingsreisen**

3. Rom, Neapel, Capri, Pompeji, 6. bis 15. Mai, 2. Klasse. Beste Hotels.  
Interess. verl. sofort Reiseprogramm vom Kurhaus Böttstein, Aargau

### **Gegen Haarausfall**

verwendet man mit Erfolg das unschädliche

**Tropellan** - Haarwasser (für dunkle Haare), Fr. 3.—

**Kamillen** - Haarwasser (für blonde Haare), Fr. 2.50

Versand gegen Nachnahme durch das Laboratorium Dr. v. Beust, Locarno

## **Lehrerinnen!**

Berücksichtigt die  
Inserenten unserer  
Zeitung!  
Es nützt Euch, den  
Inserenten u. dem  
Verein!

**Die Berufswahl unserer  
Mädchen**

**Die Wahl eines gewerblichen  
Berufes**

**Wegleitung für Eltern, Schul-  
und Waisenbehörden**

Beide Schriften sind herausgegeben von der Kommission für Lehrlingswesen des Schweizer. Gewerbeverbandes

Einzelpreis 30 Cts.

Partienweise, von 10 Exemplaren an, zu 15 Cts.

**Verlag der Buchdruckerei Büchler & Co.,  
Bern.**

## **KLEIDERSTOFFE**

in den letzten Neuheiten  
beziehen Sie vorteilhaft

**direkt ab Fabrik**

Verlangen Sie Muster!

**Tuchfabrik Schild A.-G., Bern**

## Lugano - Suvigliana

Evang. Erholungsheim  
Pension von Fr. 8.— an

## Jahrbücher für die Schweizerjugend

Bd. 1: Harmonie

Bd. 2: Dissonanzen

Bd. 3: Geschichte eines Blinden

Bd. 4: Bergheimat in Not

Neu erschienen!

Preise: Bd. 1—3 je Fr. 1.—,  
Bd. 4 Fr. 1.50.

Bei Bezug von 10 und mehr Exemplaren, auch gemischt,  
25 % Rabatt.

Vorzüglicher Lesestoff!

Jeder Band der Jahrbücher bildet ein gediegenes Geschenk.

Reinertrag zugunsten der schweiz. Anormalenfürsorge.

Kommissionsverlag:

Buchdruckerei Büchler & Co., Bern

## Adressänderungen

gef. der

Expedition

Buchdruckerei Büchler & Co.,  
Bern

melden, unter Angabe der alten und der neuen Adresse!



## Université de Lausanne

### Cours de Vacances pour l'étude du Français

11 juillet — 12 octobre

Six séries indépendantes de 15 jours chacune.  
Classes pratiques et classes de phonétique.

Pour tous renseignements s'adresser au

Secrétariat de l'Université Lausanne

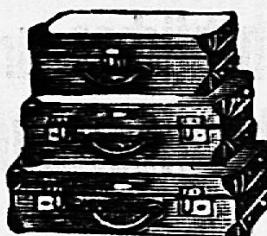
Müdigkeit im Frühling  
bessert sich rasch  
durch das Stärkungsmittel



Elixir oder Tabletten

Es kräftigt, belebt und verjüngt.

Orig. Pack. 3.75, sehr vorteilhafte Orig. Doppelpack. 6.25 in den Apotheken



## Reise-Artikel

### Lederwaren

kaufen Sie preiswert im  
Spezialhaus

**K. V. Hoven, Bern**

Kramgasse 45

## Torrenthorn

3003 m s. m.

LE RIGHI DU VALAIS

## Hôtel Torrentalp

2440 m s. m.

sur Loèche-les Bains

Magnifique panorama sur les Alpes Bernoises et Valaisannes, lieu  
d'excursion par excellence pour les écoles, prix spéciaux.

## Gesunde Füsse



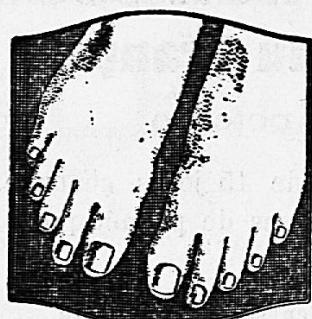
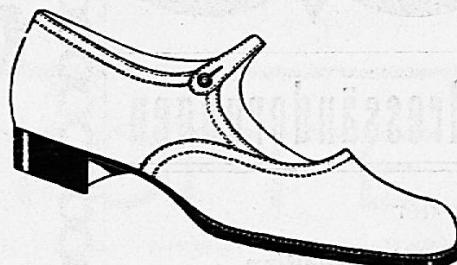
sind mehr wert als ein Auto.  
Tragen Sie den Füssen Sorge

durch zweckmässige

## Damen-Schuhe

schwarz ab Fr. 26.50

Stiefel Restpaare zu  
reduziertem Preis  
ab Fr. 12.—



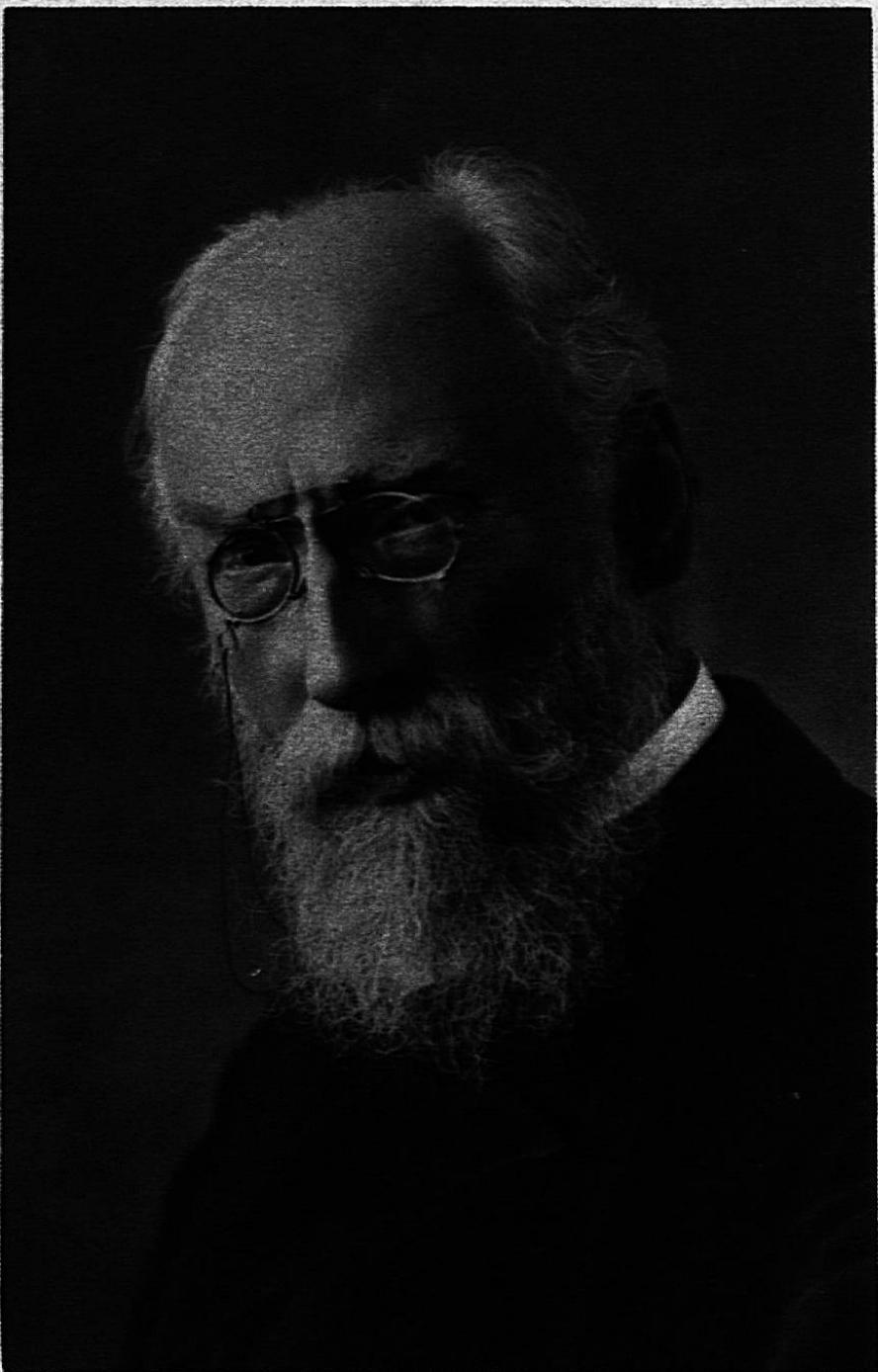
REFORMHAUS

Münsterhof 20



ZÜRICH I

Zur Meise



**BRIEFWECHSEL  
ZWISCHEN  
HERMANN OESER  
UND  
DORA SCHLATTER**

Neue billige vollständige Ausgabe auf holzfreiem Papier. Gebunden RM 4.20. Mit Bildnissen von Hermann Oeser und Dora Schlatter.

Zu beziehen durch:

## Das Gegenstück zu „Humboldts Briefe an eine Freundin.“

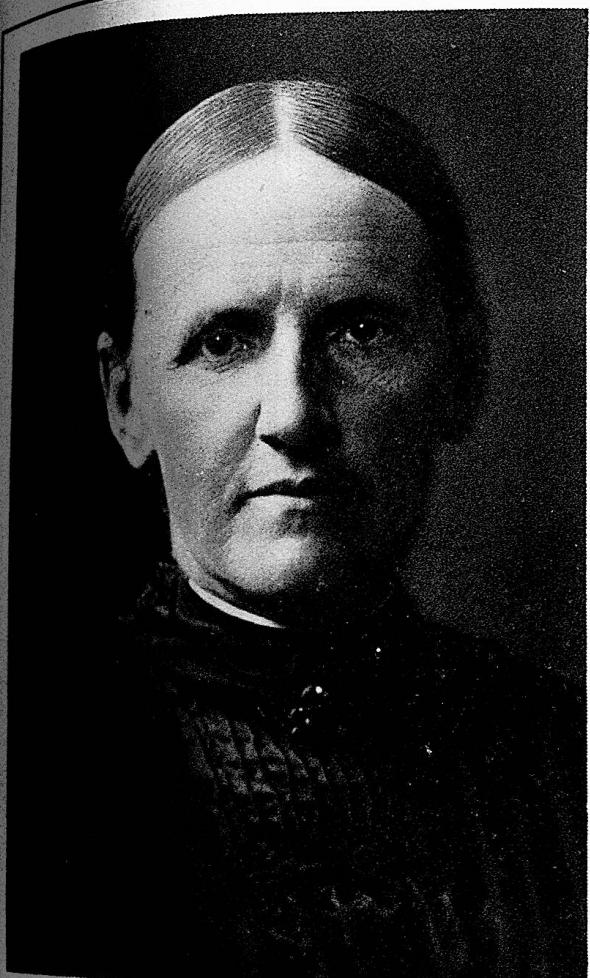
Dr. Friedrich Düssel

„Es ist eine besondere Kunst, in den gewöhnlichen Erscheinungen und Erlebnissen des alltäglichen Lebens das Ungewöhnliche und über die Alltäglichkeit Hinausführende zu gewahren und es zu Persönlichkeitswerten umzugestalten. Es ist dies eine Kunst, die dem Leben erst wahre Fülle verleiht und die ein ungeahntes reiches Glück zu bieten vermag. Künstler dieser Art, die einen wahrhaft beneidenswerten Seelenreichtum ihr eigen nannten, sind zwei wunderbar reiche Menschenkinder gewesen: Hermann Deser und Dora Schlatter.

Die beiden verband die Freundschaft, die so selten ist in dieser Klarheit und Reinheit, Offenheit und Herzlichkeit besonders zwischen Mann und Frau. Hermann Deser wußte es von Anfang an, daß er es mit einer schwer leidenden Frau zu tun hatte. Beim Schreiben stand stets vor ihm das Bild der mit einem schmerzvollen, schlaflosen Leben ringenden Frau. Das Eingehen auf ein geplagtes Leben, das Sonne und nur Sonne brauchte, ließ die ganze freudige Zartheit seines Mitempfindens hervortreten. Und trotz allem verlor diese Frau nie die Freudigkeit zum Miterleben alles Neuen und Schönen in der Kunst und im Leben, ja man kann sagen, daß Frau Schlatter gerade durch ihr schweres Leiden eine Vollendete war, lange ehe sie ihre irdische Laufbahn vollendet hatte. Hermann Deser war sein ganzes Leben hindurch ein schwer Ringender, der nach einem Christentum strebte. Dora Schlatter war ihm darin eine wahre Mitkämpferin. Von ihr gilt das Goethewort:

Denn seine Seele ist still  
Sie bewahrt der Ruhe heilig unerschöpfstes Gut,  
Und aus ihren Tiefen reicht sie den Umhergetriebenen  
Trost und Hilfe.

Man glaubt vielleicht, diese Briefe seien hauptsächlich religiös gestimmt. Nein – sie führen auch zur Literatur, Kunst, Erziehung und Frauenbewegung. Die Urteile über Dichter, Denker und Theologen der Gegenwart und Vergangenheit – so etwa über Harnack, Hilthy, Björnson, Frenssen, Storm u. a., über die christliche Literatur und



endlich über die mittelalterliche Mystik — sind nicht nur interessant, sie dienen durchaus einer vertieften Kenntnis all dieser, unser Geistesleben stark befruchtenden Erscheinungen.

In den Briefen klingt eine Melodie von ungetrübter Schönheit, die auch die Herzen der Menschen erfüllt, die restlos diese Freundschaft mitgeniehen dürfen. Einsame in sich oder durch die ausgewählte Zeit beunruhigte Menschen werden in diesem Buch eine lebendige Quelle des Trostes, eine helle Leuchte alles Ordinären und einen Wegweiser zum Ewigen finden."

Es soll nicht versäumt werden, auf die Bücher Hermann Desers erneut wieder hinzuweisen, die jetzt in holzfreien neuen Ausgaben vorliegen.

**Worte aus vergangenen Tagen.** Aus dem Nachlaß.  
Leinen RM 3.60

**Vom Tage, vom heute gewesenen Tage.** Lebensspiegelungen.  
Taschen-Ausg. 6. Auflage. Gebunden RM 3.40

**Stille Leute.** Lebensbilder. Tasch.-Ausg. 12. Aufl. Geb. 3.40

**Sonnwärts.** Erzählungen. 31. – 35. Tsd. Geb. RM 1.20

**Wem Zeit wie Ewigkeit.** Erzählungen und Skizzen.  
21. – 25. Tausend. Geb. RM 1.20

**Ein Ehzuchtbüchlein.** Mit Bildern von Rudolf Schäfer.  
71. – 75. Taus. Kart. 1.50 Geb. 2.50, Lwd. RM 3. –

In Vorbereitung befinden sich folgende Neuauflagen:

**Des Herrn Archimoros Gedanken über Irrende, Suchende  
und Selbstgewisse.** 9. Auflage. RM 3.60

**Am Wege und Abseits.** 6. Aufl. Gebunden RM 4. –

**Midaskinder.** 6. Auflage. RM 3.40

**Aus der kleineren Zahl.** Novellen. 6. Auflage

**Zweistimmen.** Novellen und Skizzen. 6. Auflage.

**Von Menschen, von Bildern und Büchern. Gesammelte Aufsätze**  
(Thomas Carlyle – Burne Jones – Björnson – Maeterlinck – Multatuli) 4. Auflage.

---

Ich bestelle bei der Buchhandlung

das bei Eugen Salzer Verlag, Heilbronn erschienene

**Briefwechsel Deser-Schlatter**

Billige Ausgabe Leinen geb. 4.20

Ferner noch

Name

Ort



## D. TRAUGOTT HAHN + PROFESSOR A. D. UNIVERSITÄT DORPAT

Ein Lebensbild aus der Leidenszeit der baltischen Kirche von Anny Hahn.

Hrsg. von P. W. Ilgenstein. Brosch. RM 3.- geb. 4.80  
Nach 4 Monaten das 11.-15. Tausend

Eugen Salzer · Verlag · Heilbronn

Das Buch ist in jeder guten Buchhandlung zu haben

### Stimmen über das Lebensbild von **D. TRAUGOTT HAHN**

Ev. Gemeindebote, Karlsruhe:

„Gott lasse Segensströme von diesem Buch ausgehen.“  
Gemeindeblatt den Haag (Holland):

„Und das ist das echt Evangelische an diesem Leben, wie auch in dem ganzen Buch, daß nicht menschliche Kraft und Leistung, sondern Gottes Macht und Ehre in den Mittelpunkt alles Kämpfens, Leidens und Siegens gestellt wird.“

Die Hochkirche:

„Dieses Lebensbild kennen zu lernen, wirkt ebenso erschütternd wie erquickend. D. Traugott Hahn steht hier vor uns als einer der würdigsten Märtyrer aus den Tagen der bolschewistischen Gewaltherrschaft in Dorpat. Dort hat er die praktische Theologie, die er in Dorpat gelehrt und getrieben hat auf Katheder wie Kanzel, mit seinem Blut im Keller des Gefängnisses besiegt. Aber nicht bloß sein Ende, sondern sein ganzes Leben bezeugt die Herrlichkeit Christi, wie er sie mit tiefer Innerlichkeit in sich aufgenommen hatte. Mit Recht betont der Herausgeber, daß hier einer der ganz großen christlichen Märtyrer in die Reihe der christlichen Blutzeugen eingegangen ist.“

D. Ludwig Schneller, Köln, schreibt:

„Dieses Buch ist eine wahre Perle. Wie dieser Universitätsprofessor und Pastor schon in Friedenszeiten ein gewaltiger Zeuge Gottes, seiner Gemeinde in furchtbster Zeit halt, Trost und Licht gewesen ist; wie er noch durch seinen Märtyrertod seinen Herrn geopfert hat; das alles gehört zu den herzerhebendsten Blättern in der Geschichte der Blutzeugen der evangelischen Kirche.“

Das Organ der evang. Pfarrervereine:

„Dieses Heldenleben und Heldensterben ist es wert, daß in Predigt, Bibelstunden, Vereinstunden und Konfirmandenunterricht die darin liegenden Ewigkeitswerte nutzbar gemacht werden. Das Buch eignet sich auch vorzüglich zum Vorlesen in Vereinen. Ich hoffe, Ströme des Segens werden auch von diesem Buche, das uns von einem glücklichen, sonnig-fröhlichen Gatten und Vater, aber zugleich von einem tiefinnerlichen charaktervollen Ewigkeitsmenschen berichtet, ausgehen.“

## *Stimmen über das Lebensbild von* **D. TRAUGOTT HAHN**

*Ev. Gemeindebote, Karlsruhe:*

„Gott lasse Segensströme von diesem Buch ausgehen.“

*Gemeindeblatt den Haag (Holland):*

„Und das ist das echt Evangelische an diesem Leben, wie auch in dem ganzen Buch, daß nicht menschliche Kraft und Leistung, sondern Gottes Macht und Ehre in den Mittelpunkt alles Kämpfens, Leidens und Siegens gestellt wird.“

*Die Hochkirche:*

„Dieses Lebensbild kennen zu lernen, wirkt ebenso erschütternd wie erquickend. D. Traugott Hahn steht hier vor uns als einer der würdigsten Märtyrer aus den Tagen der bolschewistischen Gewaltherrschaft in Dorpat. Dort hat er die praktische Theologie, die er in Dorpat gelehrt und getrieben hat auf Kathedrale wie Kanzel, mit seinem Blut im Keller des Gefängnisses besiegelt. Aber nicht bloß sein Ende, sondern sein ganzes Leben bezeugt die Herrlichkeit Christi, wie er sie mit tiefer Innerlichkeit in sich aufgenommen hatte. Mit Recht betont der Herausgeber, daß hier einer der ganz großen christlichen Märtyrer in die Reihe der christlichen Blutzeugen eingegangen ist.“

*D. Ludwig Schneller, Köln, schreibt:*

„Dieses Buch ist eine wahre Perle. Wie dieser Universitätsprofessor und Pastor schon in Friedenszeiten ein gewaltiger Zeuge Gottes, seiner Gemeinde in furchtbarster Zeit Halt, Trost und Licht gewesen ist; wie er noch durch seinen Märtyrertod seinen Herren gepriesen hat; das alles gehört zu den herzerhebensten Blättern in der Geschichte der Blutzeugen der evangelischen Kirche.“

*Das Organ der evang. Pfarrervereine:*

„Dieses Heldenleben und Heldensterben ist es wert, daß in Predigt, Bibelstunden, Vereinsstunden und Konfirmandenunterricht die darin liegenden Ewigkeitswerte nutzbar gemacht werden. Das Buch eignet sich auch vorzüglich zum Vorlesen in Vereinen. Ich hoffe, Ströme des Segens werden auch von diesem Buche, das uns von einem glücklichen, sonnig-fröhlichen Gatten und Vater, aber zugleich von einem tiefinnerlichen charaktervollen Ewigkeitsmenschen berichtet, ausgehen.“